

〔比〕吉贝尔·德莱雅/文 〔比〕马塞尔·马里耶/绘



故事书
第二辑
13

玛蒂娜

去动物园



贵州出版集团
贵州教育出版社

故事书



第13册

玛蒂娜

去动物园

〔比〕吉贝尔·德莱雅/文 〔比〕马塞尔·马里耶/绘 王文静/译



贵州出版集团
贵州教育出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

玛蒂娜去动物园 / (比) 德莱雅文 ; (比) 马里耶绘 ; 王文静译 . — 贵阳 : 贵州教育出版社 , 2013.11 (2016.5 重印)

(玛蒂娜故事书 . 第 2 辑)

ISBN 978-7-5456-0537-2

I . ①玛… II . ①德… ②马… ③王… III . ①儿童文学—图画故事—比利时—现代 IV . ① I564.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 266812 号

著作权合同登记号 : 图字 22-2013-43

martine au zoo

Created by Gilbert Delahaye and Marcel Marlier / Léaucour création

Original and artwork © 1995 Editions Casterman, Belgium.

Text Translated into Simplified Chinese © 2013 Beijing Buyin Culture Expression Co., Ltd

All rights reserved. This book contains material protected under International and national Copyright Laws and Treaties. Any unauthorized reprint or use of this material is prohibited. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system without express written permission from the author/publisher.

Published pursuant to agreement with Editions Casterman.

This copy in Simplified Chinese can only be distributed and sold in PR of China, no rights for Hong Kong, Taiwan, Macau.

玛蒂娜去动物园

(比) 吉贝尔·德莱雅 文 (比) 马塞尔·马里耶 绘 王文静 译

出版发行 贵州出版集团

贵州教育出版社

社 址 贵阳市观山湖区中天会展城会展东路 SOHO 公寓 A 座 (邮编 550081)

印 刷 北京盛通印刷股份有限公司

开 本 889mm × 1092mm 1/16

印张字数 15 印张 40 千字

印 数 55001—75000 册

版次印次 2013 年 11 月第 1 版 2016 年 5 月第 5 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5456-0537-2

定 价 88.00 元 (共 10 册)

如发现印、装质量问题,影响阅读,请与印刷厂联系调换。

厂址:北京经济技术开发区经海三路 18 号 电话:010-67887676 邮编:100176



图书在版编目 (CIP) 数据

玛蒂娜去动物园 / (比) 德莱雅文; (比) 马里耶绘; 王文静译. — 贵阳: 贵州教育出版社, 2013.11 (2016.5 重印)

(玛蒂娜故事书. 第2辑)

ISBN 978-7-5456-0537-2

I. ①玛… II. ①德… ②马… ③王… III. ①儿童文学—图画故事—比利时—现代 IV. ①I564.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 266812 号

著作权合同登记号: 图字 22-2013-43

martine au zoo

Created by Gilbert Delahaye and Marcel Marlier / Léaucour création

Original and artwork © 1995 Editions Casterman, Belgium.

Text Translated into Simplified Chinese © 2013 Beijing Buyin Culture Expression Co., Ltd

All rights reserved. This book contains material protected under International and national Copyright Laws and Treaties. Any unauthorized reprint or use of this material is prohibited. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system without express written permission from the author/publisher.

Published pursuant to agreement with Editions Casterman.

This copy in Simplified Chinese can only be distributed and sold in PR of China, no rights for Hong Kong, Taiwan, Macau.

玛蒂娜去动物园

(比) 吉贝尔·德莱雅 文 (比) 马塞尔·马里耶 绘 王文静 译

出版发行 贵州出版集团

贵州教育出版社

社 址 贵阳市观山湖区中天会展城会展东路 SOHO 公寓 A 座 (邮编 550081)

印 刷 北京盛通印刷股份有限公司

开 本 889mm × 1092mm 1/16

印张字数 15 印张 40 千字

印 数 55001—75000 册

版次印次 2013 年 11 月第 1 版 2016 年 5 月第 5 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5456-0537-2

定 价 88.00 元 (共 10 册)

如发现印、装质量问题, 影响阅读, 请与印刷厂联系调换。

厂址: 北京经济技术开发区经海三路 18 号 电话: 010-67887676 邮编: 100176

故事书

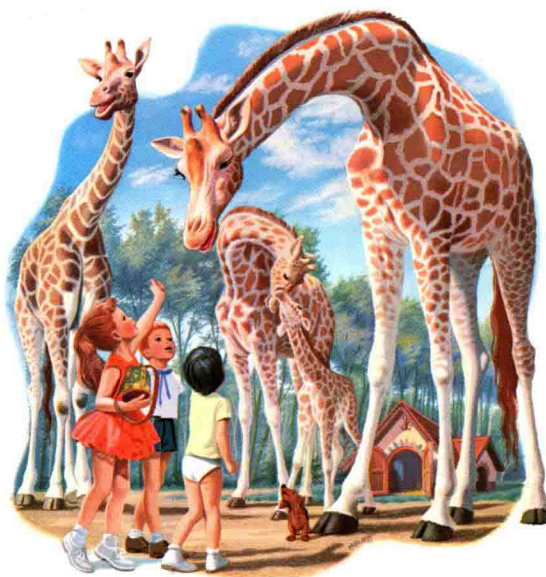


第13册

玛蒂娜

去动物园

〔比〕吉贝尔·德莱雅/文 〔比〕马塞尔·马里耶/绘 王文静/译



贵州出版集团
贵州教育出版社





玛蒂娜、让和胖胖在动物园度过了一个美好的下午。

游客们在动物园的栅栏外排起了队，铃声响了。

开门时间到了。

动物园里集中了各种各样的动物，它们有的生活在陆地上，有的生活在水里，还有的生活在空中。它们来自世界的各个地方：大洋洲、非洲、亚洲和美洲。

首先映入眼帘的是母狮和它的宝宝们。狮子是丛林之王，它很喜欢跟自己的孩子一起玩。

它用爪子碰碰这个：

“它叫笨笨。”

又用爪子碰碰那个：

“它叫淘淘，因为它总是做蠢事。”

狮子妈妈只好严格地管教它。不过等它长大了，就会像爸爸一样通情达理啦。它现在看上去是不是很可爱呢？





这头叫“壮壮”的河马最近有点烦。

“我知道它怎么了，”胖胖自言自语地说，“它吃得太多了。”

它太重了！太重了！重得都不能从水里爬出来了。

“想想看，”一只停在池塘边的麻雀说道，“它睡得也太多了！可是瞧啊，它还在打哈欠呢。”

“它可能牙疼。”胖胖又说。

北极熊“暴暴”正忙着在冰水里洗澡呢。

“天气好热啊！”

它在水里慢慢移动着，仰着鼻子，防止不小心呛水。

“你们不觉得热吗？……当然了，这里的水还不错，不过在我出生的地方有很多冰川，那里才叫美呢……还很安静哦。”





“暴暴总是不高兴。”单峰驼说，“我觉得这里的一切都很好，没什么可抱怨的。阳光是大家快乐的源泉。啊！孩子们，你们可知道，沙漠、海市蜃楼真是漂亮啊！不过待在这里也很开心，每天都能驮着孩子们散步，我觉得很好玩呢！”



猴子宝宝们给妈妈带来了不少烦恼。

“噼噼”真是一刻也安静不下来。

“请你坐在这里！”妈妈说。

“啪啪”贪吃极了！

“不要吃那么多花生！”

“噗噗”更有趣。

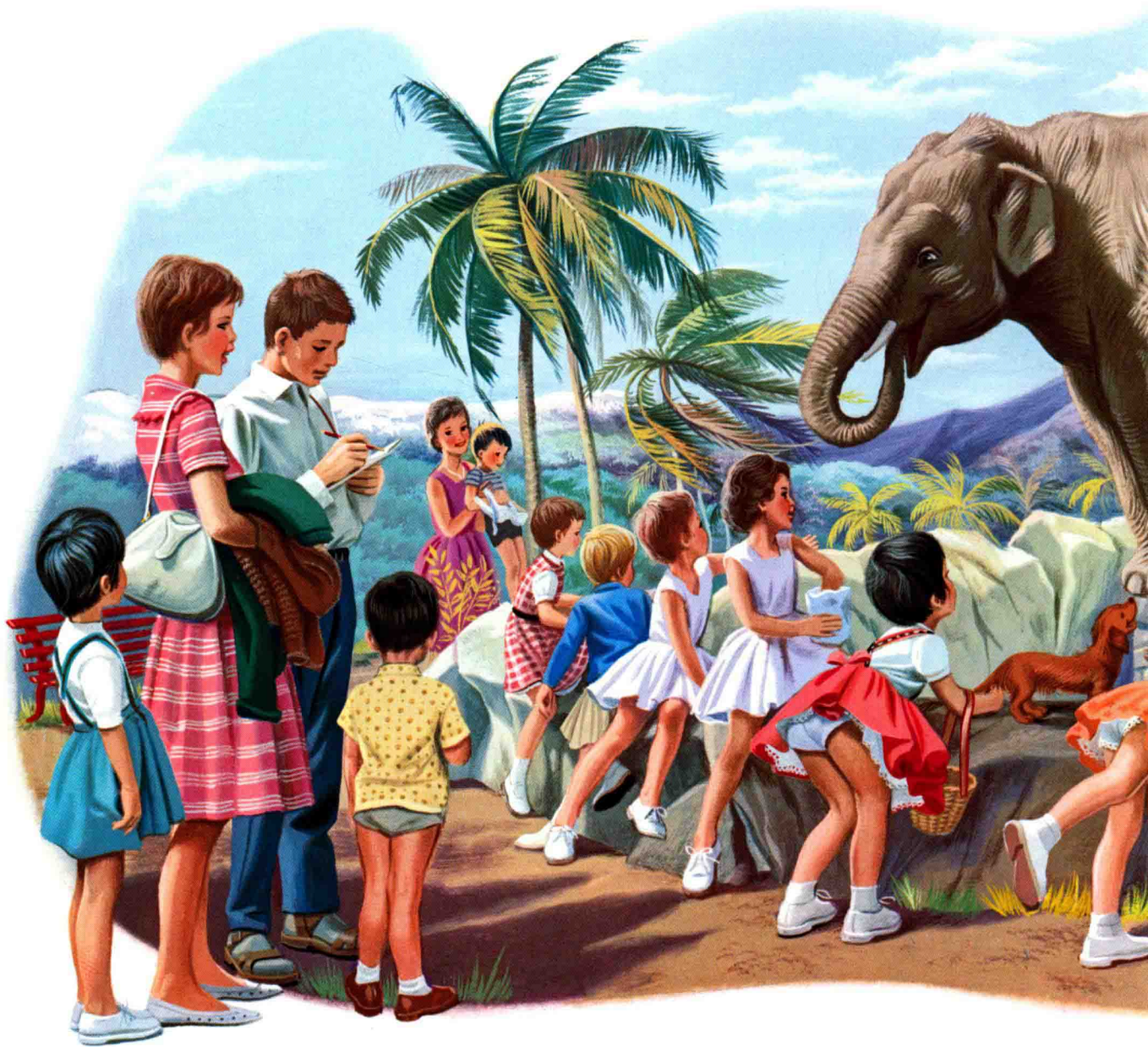
“别没完没了地晃来晃去啦，你没瞧见大家都在看你吗？”

“可怜的长颈鹿，”胖胖自言自语地说，“它一定是长得太快了，所以脖子才那么长。”

“它是巨兽吧？”一个小女孩问妈妈。

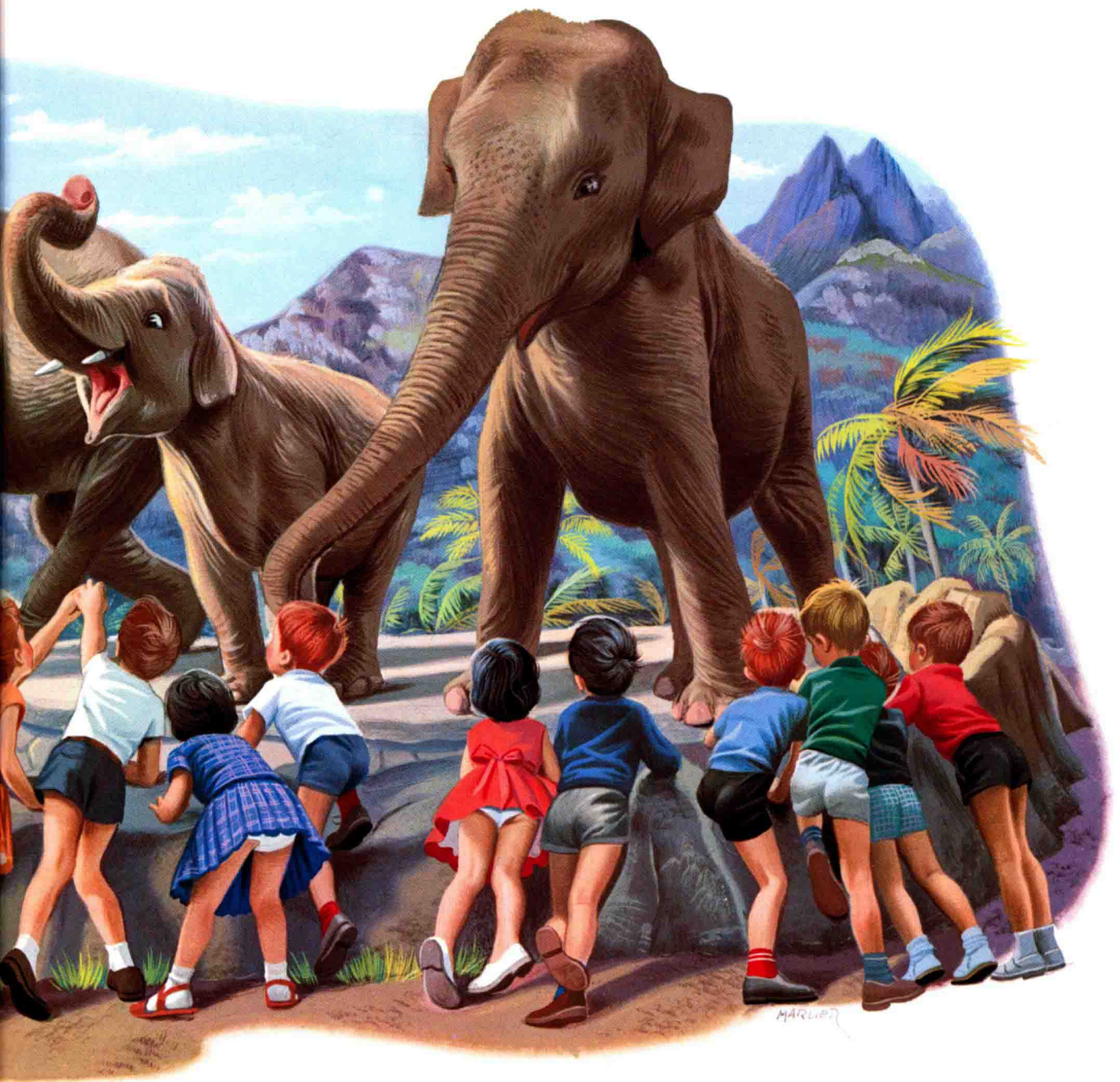
要是想在它耳边说悄悄话可怎么办呢？





“小甜甜”、“全知道”和“长鼻子”是动物园里三只大象的名字。
它们总是在一起：爸爸、妈妈和孩子。

“小甜甜”很喜欢吃糖果。它的妈妈叫“全知道”，因为它懂得很多很多事情。爸爸“长鼻子”是最强壮的。



“长鼻子”的皮肤就像皮革一样硬，鼻子却像蛇一般灵活。它之前生活在亚洲，会在那里的河水中给自己洗澡，还会驱赶老虎和四处旅行。它能蹚水蹈火，也能穿越森林，只要一肩膀拱过去就能拱翻几棵大树，它还会领导象群好几年，是一家之长呢。

这是什么动物？

“它的外套好漂亮，就像刚从狂欢节上回来一样。它是马吗？”玛蒂娜问。

“不是，这是斑马。”让说，“它跟字典上画的一样。”

“它叫福里。”门卫说。

斑马像狗一样聪明，像风一样充满活力，又像狮子一样勇敢。

